

- regularne przeglądy okresowe są zasadniczą sprawą jeżeli chodzi o stan sprzętu i bezpieczeństwo użytkownika, które zależy od pełnej sprawności i trwałości sprzętu.
- podczas przeglądu okresowego należy sprawdzić czytelność wszystkich oznaczeń sprzętu ochronnego (cecha danego urządzenia).
- wszystkie informacje dotyczące sprzętu ochronnego (nazwa, numer seryjny, data zakupu i wprowadzenia do użytkownika, nazwa użytkownika, informacje dotyczące napraw i przeglądów oraz wycofania z użytkowania) muszą być umieszczone w karcie użytkownika danego urządzenia. Za wpisy w karcie użytkownika odpowiedzialny jest zakład pracy, w którym dany sprzęt jest użytkowany. Kartę wypełnia osoba odpowiedzialna w zakładzie pracy za sprzęt ochronny. Nie wolno stosować indywidualnego sprzętu ochronnego nie posiadającego wypełnionej karty użytkownika.
- jeżeli sprzęt jest sprzedawany poza obszar kraju swojego pochodzenia, dostawca sprzętu musi wyposażyć sprzęt w instrukcję użytkownika, konserwacji oraz informacje dotyczące przeglądów okresowych i napraw sprzętu w języku obowiązującym w kraju, w którym sprzęt będzie użytkowany.
- indywidualny sprzęt ochronny musi być natychmiast wycofany z użytkowania jeżeli pojawią się jakiegokolwiek wątpliwości co do stanu sprzętu lub jego poprawnego działania. Ponowne wprowadzenie sprzętu do użytkowania może nastąpić po przeprowadzeniu szczegółowego przeglądu przez producenta sprzętu i wyrażeniu jego pisemnej zgody na ponowne użycie sprzętu.
- indywidualny sprzęt ochronny musi być wycofany z użytkowania i poddany kasacji (zostać trwale zniszczony) jeżeli brał udział w powstrzymaniu spadania.
- tylko szelki bezpieczeństwa są jedynym dopuszczalnym urządzeniem służącym do utrzymywania ciała w indywidualnym sprzęcie chroniącym przed upadkiem z wysokości.
- punkt (urządzenie) kotwiczenia sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości powinien mieć stabilną konstrukcję i położenie ograniczające możliwość wystąpienia upadku oraz minimalizujące długość swobodnego spadku. Punkt kotwiczenia sprzętu powinien znajdować się powyżej stanowiska pracy użytkownika. Kształt i konstrukcja punktu kotwiczenia sprzętu musi zapewnić trwałe połączenie sprzętu i nie może doprowadzić do jego przypadkowego rozłączenia. Minimalna wytrzymałość statyczna punktu kotwiczenia indywidualnego sprzętu chroniącego przed upadkiem wynosi 15 kN. Zalecane jest stosowanie certyfikowanych i oznaczonych punktów kotwiczenia sprzętu zgodnych z PN-EN 795.
- obowiązkowo należy sprawdzić wolną przestrzeń pod stanowiskiem pracy, na którym będziemy używać indywidualnego sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości w celu uniknięcia uderzenia w obiektu lub niższą płaszczyznę podczas powstrzymania upadku. Wartość wymaganej wolnej przestrzeni pod miejscem pracy należy sprawdzić w instrukcji użytkownika sprzętu ochronnego, który zamierzamy zastosować.
- podczas użytkowania sprzętu należy zwrócić szczególną uwagę na niebezpieczne zjawiska wpływające na działanie sprzętu i bezpieczeństwo użytkownika, a w szczególności na: - zapędlanie i przesuwanie się lin na ostrych krawędziach; - upadki wahadłowe; - przewodnictwo prądu; - jakiegokolwiek uszkodzenia jak przecięcia, przetarcia, korozja; - oddziaływanie skrajnych temperatur; - negatywne oddziaływanie czynników klimatycznych; - działanie chemikaliów.
- indywidualny sprzęt ochronny musi być transportowany w opakowaniach chroniących go przed uszkodzeniem czy zamoczeniem, np. w torbach wykonanych z tkaniny impregnowanej lub w stalowych lub plastikowych walizkach lub skrzynkach.
- indywidualny sprzęt ochronny należy czyścić i dezynfekować tak aby nie uszkodzić materiału (surowca) z którego wykonane jest urządzenie. Do materiałów włókienniczych (taśmy, liny) należy używać środków czyszczących do delikatnych tkanin. Można czyścić ręcznie lub prać w pralce. Należy dokładnie wypłukać. Części wykonane z tworzyw sztucznych należy myć tylko w wodzie. Zamoczone podczas czyszczenia lub w trakcie użytkowania sprzęt należy dokładnie wysuszyć w warunkach naturalnych, z dala od źródeł ciepła. Części i mechanizmy metalowe (sprężyny, zawiasy, zapadki itp.) mogą być okresowo lekko nasmarowane w celu poprawienia ich działania.
- indywidualny sprzęt ochronny powinien być przechowywany luźno zapakowany, w dobrze wentylowanych suchych pomieszczeniach, zabezpieczony przed działaniem światła, promieniowaniem UV, zapyleniem, ostrymi przedmiotami, skrajnymi temperaturami oraz żrącymi substancjami.

Za wpisy w karcie użytkownika odpowiedzialny jest zakład pracy, w którym dany sprzęt jest użytkowany.

Karta użytkownika powinna być wypełniona przed pierwszym wydaniem sprzętu do użytkownika.

Wszystkie informacje dotyczące sprzętu ochronnego (nazwa, numer seryjny, data zakupu i wprowadzenia do użytkownika, nazwa użytkownika, informacje dotyczące napraw i przeglądów oraz wycofania z użytkowania) muszą być umieszczone w karcie użytkownika danego urządzenia.

Kartę wypełnia osoba odpowiedzialna w zakładzie pracy za sprzęt ochronny.

Nie wolno stosować indywidualnego sprzętu ochronnego nie posiadającego wypełnionej karty użytkownika.

KARTA UŻYTKOWNIKA

| | | | |
|---------------------------|--|---------------------------------|--|
| NAZWA URZĄDZENIA MODEL | | NR KATALOGOWY | |
| NUMER URZĄDZENIA | | DATA PRODUKCJI | |
| NAZWA UŻYTKOWNIKA | | | |
| | | DATA PRZEKAZANIA DO UŻYTKOWNIKA | |
| DATA ZAKUPU | | | |

PRZEGLĄDY TECHNICZNE

| | DATA PRZEGLĄDU | PRZYCZYNY PRZEPROWADZENIA PRZEGLĄDU LUB NAPRAWY | ODNOTOWANE USZKODZENIA, PRZEPROWADZONE NAPRAWY, INNE UWAGI | DATA NASTĘPNEGO PRZEGLĄDU | PODPIS OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ |
|---|----------------|---|--|---------------------------|------------------------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |

PROTEKT, 93-403 ŁÓDŹ,
ul. Starorudzka 9, POLSKA
TEL: (48 42) 680 20 83, FAX: (48 42) 680 20 93
www.protekt.com.pl

Jednostka notyfikowana,
w której dokonana została certyfikacja europejska
i która nadzoruje produkcję sprzętu:
APAVE SUDEUROPE SAS - BP 193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - FRANCE
No. 0082

Instrukcja użytkownika



Przed zastosowaniem
sprzętu zapoznać
się dokładnie
z instrukcją
użytkownika

GLÓWNE CECHY

Urządzenie samohamowne CR 240 jest elementem indywidualnego sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości zgodnym z PN-EN 360:2002.

Urządzenie CR 240 stanowi zabezpieczenie dla jednej osoby.

Dopuszczalna masa użytkownika wynosi 140 kg.

Dostępne długości linki roboczej:

Nr kat. CR 240 06 - 6 metrów

Nr kat. CR 240 10 - 10 metrów

Nr kat. CR 240 12 - 12 metrów

Nr kat. CR 240 15 - 15 metrów

Nr kat. CR 241 06 - 6 metrów

Nr kat. CR 241 10 - 10 metrów

Nr kat. CR 241 12 - 12 metrów

Nr kat. CR 241 15 - 15 metrów

OZNACZENIE URZĄDZENIA SAMOHAMOWNEGO

| | |
|--------------------------------|--|
| URZĄDZENIE SAMOHAMOWNE | typ urządzenia |
| Nr Ref.: CR 240 xx | numer katalogowy urządzenia z oznaczeniem długości linki |
| Długość linki: xx m | długość linki |
| Nr Seryjny: 0000001 | numer seryjny urządzenia |
| Data produkcji: MM.YYYY | miesiąc i rok produkcji |

EN 360:2002 — numer i rok normy europejskiej, której wymagania spełnia urządzenie

CE 0082 — znak CE i numer jednostki notyfikowanej odpowiedzialnej za kontrolę procesu produkcyjnego urządzenia zgodnie z art. 11 dyrektywy 89/686/EWG

PROTEKT — oznaczenie producenta lub dystrybutora



przed każdym użyciem dokonać oględzin urządzenia



przed użyciem przeczytać instrukcję



przed każdym użyciem sprawdzić działanie mechanizmu blokującego



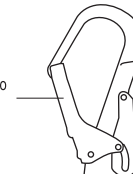
Miesiąc i rok następnego przeglądu fabrycznego. Nie używać urządzenia po upływie tej daty. Uwaga: Przed pierwszym zastosowaniem zaznaczyć datę przeglądu fabrycznego (data pierwszego zastosowania +12 miesięcy, np. pierwsze zastosowanie 01.2012 - zaznaczyć przegląd 01.2013)

PROTEKT®

URZĄDZENIE SAMOHAMOWNE CR 240/241 Nr kat.: CR 240 xx / CR241 xx (xx – oznaczenie długości liny)

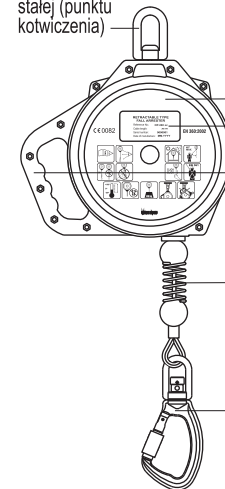
CR 241

górny zatrzaśnik na uchwycie obrotowym urządzenia służący do mocowania go do punktu konstrukcji stałej (punktu kotwiczenia)



CR 240

uchwyt obrotowy urządzenia służący do mocowania go do punktu konstrukcji stałej (punktu kotwiczenia)



mechanizm zwijający linkę z hamulcem i elementem amortyzującym w obudowie wykonanej z tworzywa sztucznego

cecha urządzenia

uchwyt służący do przeniesienia urządzenia

ocynkowana, stalowa linka robocza, o średnicy 4 mm

zatrzaśnik linki roboczej wyposażony w krętlik (opcjonalnie dostępne różne typy zatrzaśników z funkcją wskaźnika upadku)



zakres temperatur, w których można stosować urządzenie



EN 361 używać tylko szelek bezpieczeństwa zgodnych z normą EN 361



dopuszczalna masa użytkownika



nie puszczaj nagle wyciągniętej linki



przechowywać w pomieszczeniach chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym, wilgocią i innymi agresywnymi substancjami



nie naprawiać samodzielnie urządzenia



dopuszczalne odchylenie linki roboczej od linii pionowej



nie używać urządzenia z uszkodzoną linką



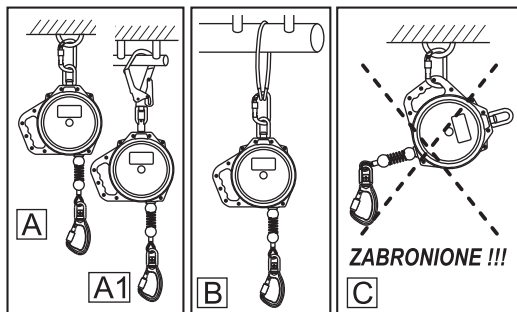
przymocować urządzenie do punktu konstrukcji stałej (punktu kotwiczenia) za pomocą uchwytu obrotowego



nie mocować urządzenia do punktu konstrukcji stałej (punktu kotwiczenia) za pomocą uchwytu służącego do przeniesienia urządzenia

DOŁĄCZANIE URZĄDZENIA SAMOHAMOWNEGO DO PUNKTU KONSTRUKCJI STAŁEJ

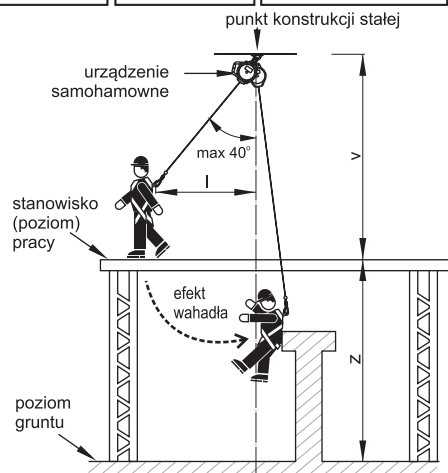
Urządzenie musi być dołączone do punktu konstrukcji stałej (punktu zaczepowego) wyłącznie przez uchwyt obrotowy za pomocą zatrzaskownika [A,A1] lub zaczepu [B] zgodnych z normami EN 362 lub EN 795. Niedozwolone jest mocowanie urządzenia przez uchwyt służący do przenoszenia urządzenia [C]. Punkt konstrukcji stałej powinien znajdować się ponad użytkownikiem i mieć wytrzymałość statyczną min. 12 kN. Kształt i konstrukcja punktu konstrukcji stałej musi uniemożliwić samoistne odłączenie lub zsuniecie się urządzenia. Zaleca się stosowanie oznaczonych i certyfikowanych punktów konstrukcji stałej zgodnych z EN 795.



WYMAGANIA DOTYCZĄCE MIEJSCA PRACY

Punkt konstrukcji stałej, do którego dołączone jest urządzenie samohamowne, powinien znajdować się ponad użytkownikiem. Jeżeli urządzenie samohamowne jest zamocowane w linii pionowej nad użytkownikiem, minimalna wymagana wolna przestrzeń pod stanowiskiem (poziomem) pracy musi wynosić 1,5 m.

Kiedy linka robocza urządzenia samohamownego odchyłona jest od linii pionowej może nastąpić efekt wahadła. Aby uniknąć zagrożenia związanego z tym efektem, należy zwrócić uwagę aby odchylenie linki roboczej urządzenia od pionu nigdy przekraczało 40°. W takim przypadku użytkownik może przemieszczać się w poziomie na odległość "l" nie większą niż 1/2 "v". Wtedy minimalna wymagana wolna przestrzeń pod stanowiskiem (poziomem) pracy musi wynosić 1,5 m + odległość "l".



DOŁĄCZANIE LINKI ROBOCZEJ URZĄDZENIA SAMOHAMOWNEGO DO SZELEK BEZPIECZEŃSTWA

- Zatrzasknik linki roboczej urządzenia należy dołączyć do przedniego lub tylnego punktu (klamry) zaczepowego szeleka bezpieczeństwa zgodnych z EN 361.
- Zawsze należy zabezpieczyć zapadkę zatrzasknika przy pomocy mechanizmu blokującego!

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA SAMOHAMOWNEGO PODCZAS PRAC NA DACHU

Dopuszcza się stosowanie urządzeń samohamownych do użytku w poziomie i do ochrony przed upadkami z krawędzi, co potwierdza specjalne oznakowanie - patrz piktogram. Urządzenia te poddano, z wynikiem pozytywnym, badaniom zgodnym z nową Dyrektywą w sprawie wyposażenia ochrony osobistej 89/686/WE (Dokument CNB/P/11.054). W przypadku prac wykonywanych na dachu urządzenie samohamowne należy łączyć liną do pracy na dachu AZ 800. Sprzętu można używać w miejscach, gdzie występują wszelkiego rodzaju ostre krawędzie, przykładowo: blacha trapezowa, profile stalowe walcowane, a także inne konstrukcje metalowe, belki drewniane lub okładziny, gzymsy dachów i podobne krawędzie betonowe. Jednak w przypadku krawędzi stwarzających duże zagrożenie przecięcia liny lub posiadających zadziory należy przeprowadzić odpowiednią ocenę ryzyka lub skontaktować się z producentem.

Dokładny sposób użycia sprzętu określono w Instrukcji obsługi liny do pracy na dachu AZ800.

OGŁĘDZINY PRZED UŻYTKOWANIEM

Przed każdym zastosowaniem urządzenia osoba je użytkująca musi dokonać dokładnych oględzin elementów składowych urządzenia: obudowy urządzenia, zatrzasknika, uchwytu, linki roboczej lub taśmy (na całej długości) pod względem uszkodzeń mechanicznych, chemicznych i termicznych. Należy również sprawdzić działanie mechanizmu zwijającego-hamującego, poprzez dynamiczne pociągnięcie za linkę roboczą/taśmę. Linka/taśma powinna się zablokować i przestać dalej rozwijać. Po zwolnieniu linki/taśmy, powinna zostać ona swobodnie zwinięta (wciągnięta) przez urządzenie.

Oględzin i sprawdzenia dokonuje osoba użytkująca urządzenie.

Jeżeli wystąpią jakiegokolwiek usterki lub wątpliwości co do poprawnego stanu i działania urządzenia należy wycofać je natychmiast z użytkowania.

Podczas użytkowania należy chronić wszystkie elementy urządzenia przed kontaktem z olejami, rozpuszczalnikami, kwasami i zasadami, otwartym płomieniem, odpryskami gorących metali i przedmiotami o ostrych krawędziach. Podczas pracy na konstrukcjach kratowych należy unikać przeplatania linki roboczej/taśmy pomiędzy poszczególnymi elementami konstrukcji. Należy unikać stosowania urządzenia w silnie zapyłonym i zaolejonym środowisku.

Użytkowanie urządzenia samohamownego w ramach systemu chroniącego przed upadkiem z wysokości musi być zgodne z wytycznymi instrukcji poszczególnych elementów systemu oraz z obowiązującymi normami:

EN 361 - dla szelek bezpieczeństwa;

EN 362 - dla łączników;

EN 795 - dla punktów konstrukcji stałej (punktów kotwiczenia).

OKRES UŻYTKOWANIA

Nie ma wyznaczonego dopuszczalnego okresu użytkowania urządzenia samohamownego pod warunkiem terminowego wykonywania przeglądów okresowych.

PRZEGLĄDY OKRESOWE

Po każdym 12 miesiącach użytkowania urządzenie samohamowne należy wycofać z użytkowania i poddać szczegółowemu fabrycznemu przeglądowi okresowemu.

Przeglądu urządzenia może dokonać wyłącznie producent lub jego autoryzowany przedstawiciel.

Podczas przeglądu okresowego zostanie wyznaczony okres użytkowania urządzenia aż do następnego przeglądu okresowego.

Wszystkie informacje dotyczące przeglądu okresowego muszą być odnotowane w karcie użytkowania urządzenia.

WYCOFANIE Z UŻYTKOWANIA

Urządzenie samohamowne musi być natychmiast wycofane z użytkowania jeżeli wystąpią jakiegokolwiek wątpliwości co do jego poprawnego stanu i działania. Ponowne wprowadzenie sprzętu do użytkowania może nastąpić po przeprowadzeniu szczegółowego przeglądu przez producenta sprzętu lub jego autoryzowanego przedstawiciela i wyrażeniu jego pisemnej zgody na ponowne użycie sprzętu.

Urządzenie samohamowne musi być natychmiast wycofane z użytkowania i przesłane do producenta lub jego autoryzowanego przedstawiciela w celu przeprowadzenia szczegółowego przeglądu jeżeli brało udział w powstrzymaniu upadku. Jakiegokolwiek naprawy lub czynności serwisowej mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta urządzenia lub jego autoryzowanego przedstawiciela.

GŁÓWNE ZASADY UŻYTKOWANIA INDYWIDUALNEGO SPRZĘTU CHRONIĄCEGO PRZED UPADKIEM Z WYSOKOŚCI

- indywidualny sprzęt ochronny powinien być stosowany wyłącznie przez osoby przeszkolone w zakresie jego stosowania.
- indywidualny sprzęt ochronny nie może być stosowany przez osoby, których stan zdrowia może wpłynąć na bezpieczeństwo podczas codziennego stosowania lub w trybie ratunkowym.
- należy przygotować plan akcji ratunkowej, który można będzie zastosować w przypadku wystąpienia takiej potrzeby.
- zabronione jest wykonywanie jakiegokolwiek modyfikacji w sprzęcie bez pisemnej zgody producenta.
- jakiegokolwiek naprawy sprzętu mogą być wykonywane jedynie przez producenta sprzętu lub jego upoważnionego do tego przedstawiciela.
- indywidualny sprzęt ochronny nie może być używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem.
- indywidualny sprzęt ochronny jest sprzętem osobistym i powinien być używany przez jedną osobę.
- przed użyciem upewnij się czy wszystkie elementy sprzętu tworzącego system chroniący przed upadkiem współpracują ze sobą prawidłowo. Okresowo sprawdzaj połączenia i dopasowanie składników sprzętu w celu uniknięcia ich przypadkowego rozluźnienia lub rozłączenia.
- zabronione jest stosowanie zestawów sprzętu ochronnego, w którym funkcjonowanie jakiegokolwiek składnika sprzętu jest zakłócone przez działanie innego.
- wszystkie elementy sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości muszą być zgodne z odpowiednimi przepisami i instrukcjami użytkownika sprzętu oraz obowiązującymi normami:
 - PN-EN 361- dla szelek bezpieczeństwa
 - PN-EN 353-1, PN-EN 353-2, PN-EN 354, PN-EN 355, PN-EN 360, PN-EN 362 - dla systemów powstrzymywania spadania
 - PN-EN 795 - dla punktów kotwiczenia sprzętu (punktów konstrukcji stałej)
 - EN 358 - dla systemów do pracy "w podparciu"
- przed każdym użyciem indywidualnego sprzętu ochronnego należy dokonać jego dokładnych oględzin w celu sprawdzenia jego stanu i poprawnego działania.
- podczas oględzin należy sprawdzić wszystkie elementy sprzętu zwracając szczególną uwagę na jakiegokolwiek uszkodzenia, nadmierne zużycie, korozję, przetarcia, przecięcia oraz nieprawidłowe działanie. Należy zwrócić szczególną uwagę w poszczególnych urządzeniach:
 - w szelekach bezpieczeństwa i pasach do nadawania pozycji na klamry, elementy regulacyjne, punkty (klamry) zaczepowe, taśmy, szwy, szlufki;
 - w amortyzatorach bezpieczeństwa na pętle zaczepowe, taśmę, szwy, obudowę, łączniki;
 - w linkach i prowadnicach włókienniczych na linę, pętle, kausze, łączniki, elementy regulacyjne, zapłaty;
 - w linkach i prowadnicach stalowych na linę, druty, zaciski, pętle, kausze, łączniki, elementy regulacyjne;
 - w urządzeniach samohamownych na linę lub taśmę, prawidłowe działanie zwijacza i mechanizmu blokującego, obudowę, amortyzator, łączniki;
 - w urządzeniach samozaciśkowych na korpus urządzenia, prawidłowe przesuwanie się po prowadnicy, działanie mechanizmu blokującego, rolki, śruby i nity, łączniki, amortyzator bezpieczeństwa;
 - w łącznikach (zatrzasknikach) na korpus nośny, nitowanie, zapadkę główną, działanie mechanizmu blokującego.
- przynajmniej raz w roku, po każdym 12 miesiącach użytkowania indywidualny sprzęt ochronny musi być wycofany z użytkowania w celu wykonania dokładnego przeglądu okresowego. Przegląd okresowy może być wykonany przez osobę odpowiedzialną w zakładzie pracy za przeglądy okresowe sprzętu ochronnego i przeszkoloną w tym zakresie. Przeglądy okresowe mogą być wykonywane także przez producenta sprzętu albo osobę lub firmę upoważnioną przez producenta. Należy sprawdzić dokładnie wszystkie elementy sprzętu zwracając szczególną uwagę na jakiegokolwiek uszkodzenia, nadmierne zużycie, korozję, przetarcia, przecięcia oraz nieprawidłowe działanie (patrz poprzedni punkt).
- W niektórych przypadkach jeżeli sprzęt ochronny ma skomplikowaną i złożoną konstrukcję jak np. urządzenia samohamowne, przeglądy okresowe mogą być wykonywane jedynie przez producenta sprzętu lub jego upoważnionego przedstawiciela. Po przeprowadzeniu przeglądu okresowego zostanie określona data następnego przeglądu.